



No. 75

Nº 75

## **Votes and Proceedings**

Legislative Assembly  
of Ontario

## **Procès-verbaux**

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Thursday**  
**May 11, 2006**

Morning and  
Daytime Meeting - Sessional Day 112

**Jeudi**  
**11 mai 2006**

Séance du matin et  
de l'après-midi - jour de session 112

**2<sup>nd</sup> Session,**  
**38<sup>th</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session**  
**38<sup>e</sup> législature**

**PRAYERS  
10:00 A.M.**

Mr. Ramal moved,

Second Reading of Bill 86, An Act to establish the Ontario Workers' Memorial.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr. Sergio then moved,

Second Reading of Bill 40, An Act respecting the disclosure of information about crimes to purchasers of land and to tenants.

The question having been put on the motion for Second Reading of Bill 86, An Act to establish the Ontario Workers' Memorial, it was carried on the following division:-

**PRIÈRES  
10 H**

M. Ramal propose,

Deuxième lecture du projet de loi 86, Loi visant à ériger le monument commémoratif en hommage aux travailleurs de l'Ontario.

À 11 h, la suite du débat est réservée jusqu'à midi.

Ensuite, M. Sergio propose,

Deuxième lecture du projet de loi 40, Loi sur la divulgation de renseignements sur les crimes commis aux acheteurs de biens-fonds et aux locataires.

La motion portant deuxième lecture du projet de loi 86, Loi visant à ériger le monument commémoratif en hommage aux travailleurs de l'Ontario, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

**AYES / POUR - 24**

Berardinetti	Hardeman	Marchese	Prue	Sergio
Bisson	Hoy	McNeely	Ramal	Smith
Bradley	Kormos	Miller	Rinaldi	Smitherman
Brownell	Lalonde	Mossop	Ruprecht	Van Bommel
Delaney	Levac	Ouellette	Scott	

**NAYS / CONTRE - 0**

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

The question having been put on the motion for Second Reading of Bill 40, An Act respecting the disclosure of information about crimes to purchasers of land and to tenants, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

En conséquence, ce projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

La motion portant deuxième lecture du projet de loi 40, Loi sur la divulgation de renseignements sur les crimes commis aux acheteurs de biens-fonds et aux locataires, mise aux voix, est déclarée adoptée et le projet de loi est en conséquence lu une deuxième fois et renvoyé au Comité plénier.

**1:30 P.M.**

**PETITIONS**

Petition relating to extending the GO transit tunnel beyond St. Clair Avenue West (Sessional Paper No. P-23) Mr. Ruprecht.

Petition relating to enforcing the Provincial Officer's Order against Gamma Foundries (Sessional Paper No. P-68) Mr. Klees.

Petition relating to identity theft (Sessional Paper No. P-113) Mr. Ruprecht.

Petition relating to increasing operating funding to Long Term Care homes (Sessional Paper No. P-136) Mr. Klees.

**13 H 30**

**PÉTITIONS**

Petition relating to passing Bill 67, the Organ and Tissue Donation Mandatory Declaration Act, 2006 (Sessional Paper No. P-142) Mr. Klees.

Petitions relating to supporting the establishment of a bi-national group to consider alternatives to proposed border requirements (Sessional Paper No. P-150) Mr. Delaney and Mr. Ruprecht.

### **ORDERS OF THE DAY**

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 109, An Act to revise the law governing residential tenancies.

After some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

### **ORDRE DU JOUR**

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 109, Loi révisant le droit régissant la location à usage d'habitation.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

**MIKE BROWN**

Speaker

### **PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(a)**

Petitions relating to increasing operating funding to Long Term Care homes (Sessional Paper No. P-136) Mr. Balkissoon and Mrs. Van Bommel.

### **SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

### **DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 39 a DU RÈGLEMENT**

Amendment to certificate re intended appointments originally tabled on May 5, 2006 (No. 154).

### **RESPONSES TO PETITIONS**

### **RÉPONSES AUX PÉTITIIONS**

Petition relating to freezing gas prices temporarily and petitioning the federal government to remove the GST (Sessional Paper No. P-31):

(Tabled December 14, 2005) Mr. Ouellette.

Petition relating to providing OHIP coverage to newcomers taking up residence in Ontario (Sessional Paper No. P-103):

(Tabled December 14, 2005) Mr. Marchese.

Petition relating to removing the present minimum amount of medical expenses from the Income Tax Act (Sessional Paper No. P-69):

(Tabled February 13, 2006) Mr. O'Toole.

Petitions relating to OHIP coverage for all forms of Macular Degeneration (Sessional Paper No. P-16):

(Tabled February 13, 2006) Mr. Craitor and Mr. Delaney.

(Tabled February 14, 16 and 20, 2006) Mr. Delaney.

(Tabled February 22, 2006) Mr. Craitor.

(Tabled March 23, 2006) Mr. Craitor and Mr. Ouellette.

(Tabled March 28, 30 and April 10, 2006) Mr. Craitor

Petitions relating to ensuring the re-development of Highway 26 is completed immediately (Sessional Paper No. P-12):

(Tabled February 13 and 15, 2006) Mr. Wilson .

Petitions relating to providing access to Velcade and other intravenous cancer chemotherapy drugs (Sessional Paper No. P-7):

(Tabled February 13, 2006) Mr. Prue.

(Tabled February 14, 2006) Mr. Klees and Mr. Ruprecht.

(Tabled February 15, 2006) Ms. Martel.

(Tabled February 16, 2006) Mr. Ruprecht.

(Tabled February 20, 2006) Ms. Horwath and Mr. Jackson.

Petition relating to creating a new fair and equitable system of property assessment (Sessional Paper No. P-82):

(Tabled February 13, 2006) Mr. Prue.

Petition relating to funding the treatment of the occult sub-type of macular degeneration with photodynamic therapy for all patients (Sessional Paper No. P-108):

(Tabled February 14, 2006) Mr. Dunlop.

Petitions relating to extending the GO transit tunnel beyond St. Clair Avenue West (Sessional Paper No. P-23):

(Tabled February 14 and 20, 2006) Mr. Ruprecht.

Petitions relating to funding all diabetic supplies (Sessional Paper No. P-57):

(Tabled February 16, 2006) Mr. Kular.

(Tabled February 20, 2006) Mr. Craitor.

(Tabled February 21, 2006) Mr. Delaney.

Petition relating to Brockville General Hospital (Sessional Paper No. P-92):

(Tabled February 16, 2006) Mr. Runciman.

Petition relating to removing the 14.7 cents per litre provincial gas tax (Sessional Paper No. P-117):

(Tabled February 21, 2006) Mr. Tascona.

Petition relating to reconsidering plans for Local Health Integration Networks (LHINs) and instead create an integrated health care system (Sessional Paper No. P-116):

(Tabled February 21, 2006) Mr. Tascona.

Petition relating to the four-laning of Highway 35 (Sessional Paper No. P-40):

(Tabled February 22, 2006) Ms. Scott.

Petitions relating to funding to homes for special care (Sessional Paper No. P-120):

(Tabled February 22, 2006) Mrs. Munro.

(Tabled February 23, 2006) Mr. Klees and Mrs. Munro.

(Tabled February 27; March 27 and 28, 2006) Mrs. Munro.

(Tabled March 29, 2006) Mr. Milloy.

(Tabled April 4, 2006) Mrs. Munro.

Petition relating to insuring PSA tests through OHIP (Sessional Paper No. P-48):

(Tabled February 22, 2006) Mr. Craitor.

Petition relating to the investigation of the Ontario judicial system (Sessional Paper No. P-89):

(Tabled February 22, 2006) Mr. O'Toole.

---